

A level fájdalommal töltötte el. Olyan érzés, mint a hátsér, mely Moltke személyének oly végtelenül sokan köszön, nem szokhat hozzá ahhoz a gondolathoz, hogy Moltke többé nem láthatja azon a helyen, melyen a hadsereg legelső sorában győzelmei vezette. Semmi szin alatt sem akarja azonban, hogy Moltke egészségét túlerőltesse és ezért, nehéz szívvel jár, kérelmet teljesíteni fogja. Mindazonáltal a császár egyetért a hadsereggel abban az óhajában, hogy Moltke hazája üdvéért védelme körül működni lássa. Az utja elhunyta óta betöltetlen honvédelmi bizottsági elnökséget lelkiismeretesen jobb és hivatottabb kezekre nem bízhatná, mint Moltke kezeire és azért kéri őt, hogy a háza és a hadsereg kedvéért vállalja el a hivatalt. A kizárólag következő végződik: Engedje az egek ura, hogy nekünk megbecsülhetlen ereje és tanácsa a nemzet javára és állásában is még soká megmaradjon. Maradok legbensőbb hálaladatos sággal és ragaszkodással jóindulattal királyi Vilmos.

Augusztus 10-én kelt kabinetrendeletben a császár amaz óhajának ad kifejezést, hogy Moltke továbbra is maradjon érintkezésben a vezérkar fontosabb ügyeivel és engedje meg utódjának, hogy tanácsát minden jelentékeny kérdésben kikérje; egyúttal Moltke eddigi javadalmazása és szolgálati lakásának megmaradása mellett a honvédelmi bizottság ügyének vezetésével bízta meg és kéri, fejezze ki óhaját a személye mellett adjutáns kirendelését iránt. A rendelet a szavakkal végződik:

Mély fájdalommal érzem, hogy hátra az ön megválasztása attól az állástól, melyben nevét a porosz hadsereg történetének legragyogóbb lapjaira véste be és ünnepeltette az egész világon. De az idő hatalma erősebb az emberek hatalmánál; előtte meg kell halnia önnek is, a ki különben mindenütt győzelmei kedvelt. Le kell mondanom arról, hogy e pillanatban szavakkal fejezzem ki külön köszönetemet mind azért, a mit ön mint a vezérkar főnöke tett; csak az utolsó 25 év történetének lapjaira utalhato, legteljesebb meggyőződésemnek adva kifejezést, hogy az ön emléke, melyet mint a vezérkar főnöke hagy hátra, a legtisztelendőbb fog maradni, a míg csak német katoná, nemetül érző szív és katonai érzület lesz a világon.

Moltke augusztus 10-én válaszolt a császár augusztus 9-én kelt kizárólagos, kifejező, hogy a legmélyebb hála érzése tölti el és boldogítja teszi hogy még a hadsereg kebelében maradhat és azt előkelő állásban szolgálhatja. A császár elismerő szavaiban legnagyobb jutalmát látja mindennak, a mit valaha véghezvinnie megadatott.

Augusztus 12-én azt írja Moltke a császárnak, hogy nem talál szavakat köszönetének kifejezésére, hogy felmentésére irányuló kérését a császár oly kegyesen elfogadta. Boldognak érzi magát, hogy a felségnek továbbra is szolgálatában maradhat és kéri, hagyja meg mellette eddigi adjutánsát. A császár augusztus 10-én kelt rendeletét csatlakoztatja, mint megbecsülhetlen emléket fogja őrizni.

gében és hasznosságában bizonyítványát látja annak, hogy „mily nagy tetszéssel viselkedik a természet vagyis Isten az alkotója, a háztartás iránt, hogy annak kényelmek vitele és elősegítése adta az embereknek az ökröt, a tehént, a lovat, a szamarat, a disznót, a csékét, a juhót és a bárányt — az éjszakai országokban pedig a mindent pótoló iram-szarvaszt.

Ismételtem int a balházasságoktól, hozzá téve hogy azok, a kik hatalmasabbal kívánnak házasodni, úgy járnak mint a halászek a norvégiai tengerben, a kik ha náluk erősebb halat fognak és azt horgonyval felhúzni törekednek, belevessnek, még ha magukat a hajóhoz kötelekkel erősítik is.”

Még egy példa a tenger világból, ezuttal a húséget illetve: — „Ha az elefánt cethaloktól a társaira: — miután hálát Isten szabad alanyiasnak lenni, nem akarom magamat megfosztani azon élvezettől, hogy az érzékeny olaszom számára még néhány az ön alanyi nézetemet leginkább megközelítő közmondást nyújtsak a Fischart könyvéből. A férfi olvasó bejegyzéséről előre is bizonyos vagyok.

„Ott van esend, a hol nincsen nő. Azt szereti az Isten, a ki nőtelen. — A kinek túlságos jó dolga van: vegyen feleséget. — Az a ki ment akar lenni a gondtól, kerülje amaz állatot, melynek hajfonadéka van. — Bolondok, asszonyok és gyermekek nem engedik szerezni magukat. — Egy nő, a ki magát okosnak tartja képezte bolond. — A nő az ördög eszköze, hogy a férfiakat megfogja.”

Ezen „gonosz beszédekkel” amint Fischart

Legújabb posta.

— A császártalálkozás után. Pétervárról jelentik: Oroszországban megszűnt már minden remény arra nézve, hogy a bolgár kérdés gyorsan megoldható lesz, mert ismét kilátást nem nyújt a mozdulatlan állapot be. A mit a császártalálkozástól vár Oroszország, az sem Bulgáriában, sem az európai diplomáciában nem következett be. A bulgáriai hírek oly zavartan hangzanak, hogy föl kell tenni, mikép az orosz párt, mely bizonyára nem titkolná sikereit, nagyon megsze látja magát a céltól. A pétervári találkozás megszabadította az orosz német viszonyokat minden feszültségtől s elhárította a nemzetközi téren fenyegető konfliktusokat, de tekintettel arra, hogy Németországban a németországi kötelezettségeit vállalni az esetre, ha Németország Franciaországgal háborúba keverednék, találhattak alapot oly transzakcióra, melynek ára a bolgár kérdés megoldása lett volna.

— Orosz próbamozgósítás. Pétervárról jelentik 28-iki kelttel: A déli hadgyakorlatok, melyekre a czár tegnap utazott el, azért nevezetesebb, mert mozgósítási kísérlettel lesznek egybekötve. A tartalékosok két korosztályát Pultava, Kharkov, Kherzon, Jekaterinoszlav, Caernigov, Kurak és Orel kormányzóságokból behívták egy tartalék gyalogsági hadosztály és egy tartalék tüzérségi dandár kiegészítésére. A csapatok tábortábori postával vannak ellátva, a gyakorlatok alkalmával az erősen igénybe vevő vasutak szállítási képessége is próba alá lesz téve.

Az „ARADI KÖZLÖNY”

(Megjelen mindennap.)

Előfizetési feltételei.

Helyben házhoz hordva:

Egy évre	12 — kr
Fél évre	6 — —
Negyed évre	3 — —
Egy hónapra	1 — —

Vidékre szétküldve:

Egy évre	14 — kr
Fél évre	7 — —
Negyed évre	3 — 50
Egy hónapra	1 — 20

Felkérjük lapunk azon előfizetőit, kiknek előfizetése július végén lejárt, hogy az előfizetést a mielőbb megtenni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.

Az „Aradi Közlöny” kiadóhivatala.

mondja őket, kibékít benntüket a szerző a következő módosítással: „A jó Isten a nőtelennek is talál keresztet, a ki a házastársát kereszttel kerti. Nincsen itt paradicsomunk; de ha azt alant keresnők, csak a házasságban találjuk meg, mert benne találjuk a nőt és férfit, úgy mint a paradicsomban is volt!”

Fischart Euripidest „valóban igen szerénytelen”-nek nevezi, mert az istennek más módot akart a föld gyarapítására előírni és édesanyja halálánál felkiáltott, hogy azért örül haláláig, mert most már minden nőt tartózkodás nélkül gyűlölt.

A mi az övezet illeti, nem valami kegyelmesen beszél róla a szerző és látszólagos közönyössége ez esetben óman éppen valami bizelgő. „Aki azt mondja, hogy sokkal tanácsosabb hajdan lenni mint övezetet venni feleségül, azt adják okul, hogy a gyenge fiataloság inkább lehet készséges alázatossághoz szoktatni, mint azt, a ki előbb más férfi módjához szokott.”

A mulasztás vétéket követném el, ha nem adnék itt a végfejezethöz némi kivonatot.

„Tekintetbe véve, hogy az ember különösen társas, vigásgos, lélekkel áldott lénynek született, tehát társas háztartáshoz is, a természet által rendeltetés, azok, a kik a házasságot kiirtani szándékoznak, örlött tetet, azaz a napot a világból kizakítani merészkednek.”

Ez a csattanó bevezetés. A további textusban a következő kecses, rövidlélekzetű mondattal találkozzunk: „Mert hát miért lenne a nyájban nő nem oly kellemes, simuló nyájaskodó, pihenő, édes száju, kedves szemű, beszélgetős, jámbor, csinos, sima, szép és zöngé, ha nem volna, a ki ebben gyönyörködne!”

Kevésbé „édeszájú”-a folytatja Fischart: „Mért volna nekem teremve oly ostobának, ha nem kellene keresniük a férfial erő és segélyt!” A gyermekek, t. i. férfigyermekek dicsőítése után így szól:

NAPTÁR.

Augusztus 28. Csehtörök, Római katolikus, napjár: L. Róza. Protest. napjár: B. Róza. Görög-orosz napjár: (augusztus 18.) Flór és Lőr. Nap kél 5 óra 18 perceskor, nyugszik 6 óra 43 perceskor.

Augusztus 8. és 9. Országos tornanapok Aradon.

Augusztus 30. A „Rumänische Revue” ellen indított sajtóper tárgyalása az aradi kir. törvényszéknél délelőtt 9 órakor.

— A Könyv könyvtár kedden és szombaton délután 3—4 és pénteken délelőtt 11—12 óra közt használatos.

HIREK.

Arad és vidéke.

— Az „Aradi Közlöny” szerkesztője, mátl foglalkoztatásuknak a Petőfi-utca 1. szám alatt lévő nyomda helyiségével egy épületben van, balra a második emeleten.

— Személyi hír. Brankovich György temesvári szerb püspök az Arad szomszédságában lévő bezdini zárdából, hol néhány napig tartózkodott, több napi tartózkodásra Paulsra utazott.

— Sajtóper Erdes sajtóügy kerüli tárgyalás alá ma délelőtt az aradi esküdtsek előtt. A „Rumänische Revue” sajtóperében fog szentel itéletet mondani a sajtóbíró. Albu István román-keszcai gör. kat. román népiszkolai tanító a vádlott, ki a boksáni járásbírósg által megejtett vizsgálat során magára vállalta a „Rumänische Revue” mult évi aug. számaiban „A románok helyzete Magyarországon” és „A görög nem egyesült egyháza Magyarországon és Erdélyben” című cikkek szerkesztését, melyekért Parecz István aradi kir. ügyész, mint sajtóbírói köztöltő — miután azok a büntető törvénykönyv 172. §-ába utköző vétséget tartalmaznak — nemzetiség elleni izgatás miatt emelt vádat Albu István ellen. Az illető cikkek Inkrimínált részeit és az ügy előzményeit f. augusztus 17-iki lapunkban ismertettük. A tárgyalás, mely iránt szokatlan nagy érdeklődés mutatkozik, délelőtti 9 órakor kezdődik.

— Kelemen László első magyar szingizgató sirlhelyét megjelölt emlékkő leleplezése ünnepélyes rendezésre alakult rendező bizottság tisztelt tagjai: Antolík Károly, Antalffy Endre, Arkay Kálmán, Avarly Ferencz, Boros Béni, Barabás Béla, Bács Károly, Dömötör László, Endes Dániel, Hindy Árpád, M. Horváth Károly, Institutis Kálmán, E. Illés László, ifj. Kristófy János, Kriván János, Lukács Miklós, Mosonyi Károly, Müller Károly, Rozsnyay Mátyás, Révész Adolf, Salacz Gyula, Széchy Ákos, Tiszlai Lajos, Urbán János, Végel Aurél, Vörös Vidor, Virágh Lajos urakat van szerezni és értesíteni, hogy az orsz. színes-egyesület igazgatóság a csanádmezei rendező bizottság közlése folytán folyó hó 30-án délután 5 órakor a városbába kis termében — a folyó évi szeptember 7-én tartandó díszelőadás és 8-án a szobor leleplezése tárgyában értekezlet fog tartatni. Felkérjük a tisztelt tag urakat, mikép ez értekezletre teljes számban megjelenjen sziveskedjenek. Arad, 1888. augusztus 29. Nikoltis Döme elnök, Buja Sándor jegyző.

„Szóval, a kinek nincsen felesége, az fölig holt, annak hiányzik testének egy darabja, stb. Ha meghal a kuka, semmi tyuk nem kukorikol utána, senki nem fogja le szemmel — mit tiefgesunten Turteltauben seufzen —, senki nem vesz föl érette gyászruhát, senki sem égetti el magát vele, indiai módon” — (fájdalom, akkor sem, ha tényleg megfeleltetésedett is.)

„Az nem alkalmas község előjárójának, a ki nem mer saját tőzhelyet alapítani; mert a házasság igazi szerződés hasonlítható, sok érnny valóságos iskolája és gyakorlóháza. Itt egygyel megelőzések a férfimint az ég az egyéges földdel, mint a nap az egyéges holdal. — A férfi azért vesz feleséget, hogy társa legyen a szükségben, szívénnek szék, testének párnája és könyvének támasza, haragjának hegedűje, kezenőjének oszlopa, a szék második lába.”

— A nő ura konyhájának császárnéja, seprője fejedelmesszonya, orsz. kormánypalácsa pólyakirálynéja, svájci testőrsége” stb. — És Fischart ezen sorokkal végzi be könyvét:

„A nő vigyáz, hogy se eső, se hó meg ne rongálja a házat: összetartja a tűzet; bezárja a kaput s ajtót; nyílt szemekkel alszik mint a nyúl; éberebb mint a láncos kutya és hogy bevegessen mindent: urának tiszteletet szerez. Ki ne becsülne őt is viszont?”

Sok kivonatot szolgáltatam e családias kisi könyvből, talán nagyon sokat; és mégis vajmi sok mondása máltó volna még, hogy kiemeljem, de a tárcza helye nem végtelen.

Talán elég ezen röpke ismertetés, mely korántsem a házasság, s csak a könyv mellett akart szólni — arra, hogy az egyik vagy másik olvasót a kis mű élvezésére ösztönözze, mely sokat fog szórakoztatni és alig fog egyet is megelégedés nélkül hagyni, a ki e mű etnikai tartalmába bele tud ma. rúlni.

Fischart gyakran az állatvilág s az áll-

— A temesvári uj pénzügyigazgató. A hivatalos lapa következő legelsőbb kizárólag közli: A pénzügyminisztérium ideiglenes vezetésével megbízott magyar miniszterelnökünk előterjesztése jóváhagyom, hogy: H a m e r Károly kir. tanácsos és temesvári pénzügyigazgató hasonló minőségben a budapest-fővárosi pénzügyigazgatósághoz áthelyeztessék; s az ez által megüresedett pénzügyigazgatói állásra: K a r t á k Pál miniszteri titkár a királyi tanácsosi cím díjmentes adományozása mellett nevezzem ki. Kelt Ischben, 1888. augusztus hó 23-án. Ferencz József, s. k. Tisza Kálmán, s. k.

— Az aradi ügyvédi kamara részéről közírtó tételt, hogy G a b á n y i Gusztáv szarvasi ügyvéd elhalálozása folytán a kamara lajstromából kitűrtetett és irodájára nézve gondnokul H a v i á r Gyula dr. szarvasi ügyvéd rendeltetett ki.

— Réthy László dr. budapesti muzeumi tisztviselő bizott meg Szolnok-Dobokamegye monografiájának megírásával. E munkáért 3300 ft tiszteletdíjat kap; a művel 1890. évi szeptember 1-én elkészül.

— Jótékonyozó hangverseny Gyoronkon. A menes-gyoroki ifjúság folyó évi szeptember 1-én a gyoroki olvasóegylet könyvtára javára, jótékonyozó táncestélyt rendez, mely az előkészületek után itélve kitűnő sikerűnek ígérkezik. A rendezőség élén K e n d e Arthur és M ü l l e r Károly urak állanak, kik már eddig is sok érdemekkel bírnak a vigalmak rendezésében. A mint értesülünk, a távoli vidékekről is sok szép nő készül a mulatságon részt venni.

— Erdes kérvény érkezett tegnap Arad város polgármesteréhez. Egy zárt levelező lapon valami aradi illetőségű cseledt igen érdekes ortográfiával megsürgeti cseledt könyvének eltildését s kéri utasítatni a kapitányi hivatalt, hogy haladéktalanul küldje el neki lenti címre a könyvet. Az aláírás helyén azután név helyett lakása tüzetesen, utca, házszám és emelettel van megjelölve, név azonban b e h o l. Ugy látszik, a nevet titokban akarja tartani, s feltételezi a polgármester ugyan hogy így is tudja, hogy ki ő!

— Jótékonyág. A Gömör-féle Kosuth-asztaltársaság az árvaház-alap javára 10 frtot juttatott a polgármesterhez.

— Többesörv gonoszterv került a napokban véletlenül a vadászai csendőrség kezébe. E hó 20-án T a r s s á n Mihály apati lakost a makói vásárról hazajövet, a vadászai uton H á z s Krescun, a micskei bíró fia, M á t z Onuz és B e r z s á n Onuz megátamadtak. A megtámadott száját Matz betömte és a nála lévő 29 frt 20 krt elvette tőle. G ó t h Pál, vadászai csendőrfővezető, K e r e s z t e s i György és B e n k ő István csendőrökkel a tettesek nyomozására azonnal elindultak és sikerült még másnap mind a hármat kézre keríteniök. A vizsgálat során kiderült, hogy Háza Krescun 1884-ben V i d Vellat agyonlőtte az ablakon keresztül, mivel a tudott Háznak egy régebbi rablásáról és halgatás fejében 100 frtot követelt. Továbbá ugyancsak Háza Krescun, G u j Krescun társaságában 1879-ben a vadászai adószedőt (Hadra Nyikare), mikor a központi adópénztárba pénz szállítását, alibárdi sztrében megtámadta s a lábát ellőtte. Az

lati lelki élet példaira utal, és valamely helyen azt írja, hogy az állatoktól tanulhatunk nem emberiebben, de nyájasabban cselekedni.

A könyv általában nemcsak a házasság és ennek viszonyaira van írva: életünk minden helyzetére hasznos, becses tanulságot meríthetünk belőle.

Széchy-Lorenz Josephin.

Monte-Carloi történet.

(Angol regény egy kötetben.)

— A „Aradi Közlöny” számára fordította: — (35. folytatás.)

LOTUSZ.

HUSZONKETTEDIK FEJEZET.

Roquebrunban.

— Mind ezt nagyon nehezen lehetne találni — susogá Helena, — és rém nézve lehetetlenlenség volna ilyen házasság.

— Miért? — kérde Cazalette ujra.

— Azt nem mondhatom meg önnek.

— Oh, nem nehéz az okot kitalálni. Ön nem akarja magát rém bízni? Ha mélyen érzett érdeklődés a barátság mérlege, akkor én önnek több vagyok, mint barátja. Nem adja meg bizalmának e jogát?

— Vannak válmások — mondá Helena zavartan, mialatt letépett egy myrthus-galyat, mely a falhasadékból nőtt ki, — melyeket csak a gyontatosok védelme alatt lehet elmondani.

Cazalette ezredes mélyen elgondolkodva tekintett a fiatal leányra, mielőtt válaszolt volna.

— Ha pap lennék — mondá szelíden — kitárná előttem a lelkét és nekem jogomban állna önnek vigaszt és tanácsot adni. De nem vagyok pap; csak tiszta belátás és meleg érzelmű férfi, a kinek régi barátságából szívén fészlik anyja és nővére jölete és a kinek az ön jölete több mint drága — más okból.

— Minő okból? — kiáltott fel Helena kétségbeesetten.

— Mert én önt szeretem és hogy szívem vágya, önt feleségül bírhatni. Cazalette előre akart lépni, de Helena, kezeit előre tartva, hátrált.

adózott a sebbe belehalt, ennek a pénzét is elvették. Háza Krescun rövid vállalat után beismerte minden bűnét s erre társai is vallottak. Atadják őket a kisjendi járásbírósnak.

— Apróságok. Tudtán kívül. — Igazán szeret Géza? — Mint az élettem. Olyan igaz, mint a hogy akjai természet és ez a pirja szebb a hajnal ragyogásánál, mint a hogy fúrte természet és pompája felülmúlja az éj sötétjét. — Irma félre: — Jaj nekem, hamisan esküdött. — A k a d á l y. Ön hajlandó, mint benne békélni? Figyelmeltetem, hogy a gyermekekkel naponta sétálni kell menni. Ez egyébiránt nem olyan kellemetlen, mert az én gyermekeim már ovesegnek. — Ugy? akkor nem kérek belőle! Nem szeretek olyan gyermekkel sétálni, a kik már ovesegnek! Mindjárt elmondják, a mit látnak. — A n g o l o s a n. Utazó angol egy szemközti álló csinos hölgyöz? — Akar-e nőm lenni? — Nem. — Annál jobb; akkor legalább vasszély nélkül utazhatom önrel együtt! — A m a i g y e r m e k e k. A kis Bandi járszótársaságja: — Hány éves vagy? — Hat. — Bizonyos vagy ebben? Ti nők mindig fiatalitjátok magukat!

— Buceu Málakon. A temesmegyei Másik közegében tegnapelőtt megtartott bucu — mint lapunknak írják — igen sok vidékit vonzott a községbe s minden tekintetben szépen sikerült. A népszerű Z s u t t y Pál plébános által pontifikált isteni tisztelet után a vidékekről egy becsületes intelligens közönség P ó k a i Dező, Wimpfen gróf közkedeltségben álló tisztartójának gyűlt össze, hol pártját ritkító magyar vendégszeretettel fogadtatták a vendégeket meg. A pezsgő jókedv fokozásához nagyban hozzájárult a híros szépségű háziasszony Pókainé szől. Póhine szívélyes, nyájás modora, ki egészen elragadta előzőekénységével a vendégeket. A lakoma közben természetesen pohárköszöntőkben sem volt hiány. Az első poharat a derék házigazda és a legszeretettelőbb háziasszony egyszégyére trüflette a társaság. A vendégek sorában Arad, Temes, Csanád- és Torontálmegyek is képviselve voltak.

— Francia, angol és német társalgó és tarterem nyílik meg Aradon K r a u z Soma nyelvtanár vezetése alatt. Az intézmény mindenesetre szükségét pótol Aradon és igen jó hatásonnak ígérkezik. Krausz nyelvtanár idevágó felhívása lapunk mai számahoz van mellékelve s felhívjuk rá a figyelmet.

— Városi Gizella 8 osztályu leány tan és nevelőintézetében a régi tanerők mellé egy francia születésű tanítónőn kívül, egy németet is alkalmazott, s így az intézetben a gyermekek a francia és német nyelvet is tökéletesen elsajátíthatják. A beiratások már folynak.

— Az aradi asztalossegének betegsegelyzo. és temetkezési egyletének választmánya szeptember hó 2-án (vasarnap) délután 3 órakor az iparosház tanácstermében ülést tart, mely alkalommal új tagok vétetnek fel. Az ülésre az egyleti tagok, valamint az érdeklődő asztalossegélyzők meghívotnak. Az előadás.

— Magyar adriai vasuti kötelék. A magyar adriai vasuti kötelekben folyó évi szeptember elsőjével következő díjazások lépnek életbe és pedig: 1. Magyar adriai vasuti kötelék díjazás 2 fúzet. egyrézről Fiume, másrésről a Budapest és Baros meggett fekvő magyar vasutak állomási közötti forgalomban. 2. Magyar adriai vasuti kötelék díjazás 3 fúzet: egyrézről Trieste másrésről a Budapest és Baros meggett fekvő magyar vasutak állomási közötti forgalomban. Ezen díjazások ugy tartalom mint

— Nem, nem! — kiáltott. Ezt nem szabad mondania, természetellenes volna, borzasztó!

— Természetellenes, hogy önt szerezsem! Borzasztó, mikor önt gondban látom, és tudva, hogy hatalmasban áll önnek segíteni, ne aietnék azt megtenni! Ha az enyám akarna lenni, eltűnnének minden gondjait! Egyelőre nem kívánok öntől egyebet mint a jogot, hogy vigyázhasak önre és védehessem.

— Ön nem szeret engem! — kiáltott fel a fiatal leány oly határozottsággal, mint csak egy heves felindulás szülhet. Ön növéremet szereti!

Cazalette egy percre meghökken a vádra és könnyű pir borította el olajszínt arcát.

Habozott a válaszal.

— Madame Fano nagy vonzerővel bír, és bevalom, hogy érdekődtem iránta, de annak már öt esztendője és az álomnak már régen vége volt, mielőtt őnt láttam. Eszrevehette, hogy megérkezése óta gondolataim csak önrel foglalkoztak. Hízi ezt nekem?

— Oh, nem tudom, mit bigyjek, mit gondoljak! — mondá szegény Helena. En oly embernek néztem, a ki távol van ily gondolatoktól, szinte lelki tanácsadónak néztem, komolynak, tanult és okosabbnak nálamnál. Azt hittem, hogy ön anyám barátja.

— Az is vagyok. Nem lehet a kettő egyesíteni? Epen azért szeretném megmenteni anyját a lelki és testi kárhözattól. Senki sem ismeri ugy a veszélyt mint én. Ön talán nem tudja, miszerint anyja megerőszelést ingerli idegeit morium által. Fokentest teszi magát tönkre, mert ez az élet az ő halála. Nagy reményeket helyeztem önbé és ő is, habár öntudatlanul. Ő részint ismeri a veszélyt, mely őt fenyegeti, azonban hiányzik benne az akarat, hogy a bilincseket szétzuza. Ő maga vágya óhajja egyesülésünket s belegegyezze, hogy e helyet elhagyja és nálunk tünő fel tanýját. Szereték és irgalom mive volna az, ha anyját e halálhozó szenvedélyből kiragadná. Vajjon más segédkeze önnek e dologban? Sőt, ha áldozatomba is kerülne — Helena, én azon igyekeznék, hogy önt boldoggá tegyem. Egy férjnek több kelleme lenni, egy szeretőnél.

— Ön már barátjának kezdett tekinteni, nagyon nagy követelés volna az ön érzéji;

beosztás tekintetében megfelelnek az ugyanazon formai viszonylatokban 1883. decz. 1-től érvényben volt fűmlei illetve triestit díjazásoknak, mely utóbbiak összes pótlékaikkal együtt egyidejűleg hatályon kívül helyeztetek. Fenti díjazások a m. kir. államvasutak díjazásai elárusító hivatalában példányként 70 kr-ért megszerezhetők. Budapest, 1888. augusztus hó. A m. kir. államvasutak igazgatósága.

Végzetes álvás. Erdélyi Dóme szadi bírósági végrehajtó, volt ügyvéd, szombathelyi Kúria utazott ki Aradról végrehajtás végett. A vonaton azonban utközben elaludt és csak akkor ébredt fel és vette észre, hogy Kúria van, mikor a vonat már az állomásról kiindult. Erdélyi az első és második őrház között leugrott a robogó vonatról, hogy az árverésről el ne késsen és a közből lábat eltörte és derekán csontszúrást szenvedett.

Népesedési mozgalmak. Aradon a múlt hét folyamán született 25 gyermek és pedig 16 fiú, 9 leány, az arány 333. meghalt 31 egyén, ebből 16 férfi, 15 nő, az arány 415 per mille.

Teljes ellátást kaphat két középiskolai tanuló egy a lyceum közelében (Eötvös-utca 1. szám alatt) lakó intelligens családnál, hol minden tekintetben megfelelő felügyeletben részesülnek. Bővebb felvilágosítást ad lapunk szerkesztősége és kiadótársa.

HAZÁNK és a FŐVÁROS.

Vitriol dráma. Oriási riadalom támadt kedden este 8 óra körül a budapesti Hatvani-utca s Károly-körút torkolatán. A népes utcák járókelőit egy uriasan dőltött fiatal nő hangos jajveszekedése csodálta össze, a ki torka szakadtából kiáltott: Fogjátok el, a férjemet volt. Fogjátok el! Elfogni valójában nem akadt a kíváncsi csodáló tömegnek, de annál több sajnálni valója. A szegény asszony arca, keze és melle összevissza volt égetve vitriol olajal. Borzadt volt nézni a kínokat, miket a moró folyadék okozott neki. A merényletet csakugyan a saját férje követelte el rajta, a ki az est homályában elosont a tömeg között. A sérült asszonyt egy hatvani-utcai házba vitték, a honnan utóbb mentők bejuttatták a Rókus-kórházba. Alig azonban, hogy a kórház orvosai a szegény asszonyt megvizsgálták, maga a merénylet is jelentkezett ott, mert szintén erős égési sebeket szenvedett arczán és kezén. A rendőrség még az éj folyamán kihallgatta egy merénylet mint áldozatát és az utcai dráma részletei a következők.

Főhősnő Bernát nagyszüzei születésű, 35 éves timár, a ki Újpesten, főút 13. szám alatt lakik, 9 év óta törvénytelen házasságban él nejével szőlő. Reisinger Katalinnal. A házasság két hó óta megváltak egymástól, s Lichtnernek átköltözött a múzeumkörút 15 sz. a. lakó lakóházába. A válás oka a férj vallomása szerint az, hogy neje eldurvult tőle, mert szerelmének más tárgya akadt, míg Lichtnernek előadásai szerint férje nem bírta őt elterelni a kötelességek állapotát meg abban, hogy egy ideig rokonainál fog lakozni. Lichtner, ki állítólag több szőr felszólította az asszonyt, hogy hozzá visszatérjen, kedden ismét felkereste őt rokonainál s rövid ott tartózkodás után felkérte, hogy kísérje őt az úpesti hajóállomásra. Az asszony gyűlölettel indult el férje oldalán, alig azonban, hogy a múzeumkörútról befutottak a Hatvani-utczába, a merénylet férfi hirtelen előrántott egy palackot s arczát öntötte neje. A merénylet vallomása szerint már napok óta foglalatlanok boszúterével s a vitriolt e célra már régebben magánál hordta. A szegény asszony sebei rendkívül súlyosak és az orvosi

meitől, hogy még közelállónak tekintsem engem? Es még ha így volna is, az anyai iránti kötelességem kellene, hogy döntsön. Viszariadtak-e a szentek, midőn áldozatokat kívánt tölteni az isten? Gondoljon szent Lucziára.

Borzdava támaszkodott Helena az ablak párkányára és két kezébe temetve arczát. Cazalette szavai forró ölméket hatottak vérszóra és halkán suttogta:

Nem bírom! nem bírom!
— Ön testvérét is megmenethetné — folytatta Cazalette. A mi engemet illet — Helena ismét észrevette hangját an azt a különös reszketést, mit Cazalette azonban csakhamar elfojtott — ha még szeretném őt, mást ohajánál-e elvenni? Nem tenném meg a végső erőlködést, hogy vetélytársamtól elragadjam?

— Oh nem — mondá Helena felémelve arczát — mert Varuna szereti őt! A hang, melylyel e szavakat mondotta, tisztán elárulták a fájdalom, mi Helenát gyötörte és még Cazalette is meg volt hatva.

— Helena, mondá a fiatal leány kezét megragadván, — azt hiszi, hogy nem érzek önnel? Ön szereti és félti. Most mitűn visszavonhatatlanul távol van, megbánta, hogy őt elutasította. Az erő, mely ott akkor azon helyzetbe hozta, hogy ellentállhasson neki, mikor egészen a magánán tudta és még a remény egy sugarát látta a jövőben, most elhagyja, midőn a dolog már minden fölé akarvának hatalmában. Gyöngesége természetesen nőies, hanem ez nem kötelesség teljesítés, nem hősiesség — még alig okosság se!

— Esdekelve kérem, ne szóljon egy szót se többet! — kiáltott fel Helena szauvvelyesen. Ön megazgyent engem és ezt már nem tithetem. Tudom, hogy mások boldogságában akadály vagyok; tudom, hogy gyöngye vagyok, nyomorult, képtelen hősiességre. Kötelesség! Kötelesség! Az én esetemben ez talán nem egyéb szép lenyűgöző szavaknál, bolygó tűzek, melyek kárhoztatba visznek engem. Van egy áldozat, mely sokkal inkább kötelessége az asszonynak, és én nem akarom ezt megadni. Szerelm nélkül házasság, büntet — de még rosszabb, aljasság.

(Folytatás a következők.)

vélemény szerint valószínű, hogy mindkét szemére megvakult.

Rövid hírek. Szász-Szebenben nagy tűz volt a múlt héten s húsz ház és mintegy harmincz gazdasági épület hamvadt el. — Nagysiklásztás délről ki Pozsonyban a városi farakart kezelésnél; Zápfiny felugyelt azonnal el is fogták. — Szegeden kedden kezdtek meg újra a végtérályást az 5000 frt sikkasztásával vádolt Kr. stélyi Henrik postai tiszt bűnpörében; Kristellyt egyszer málfelmentették; de új gyanukok alapján ismét elfogták. — A Rózsahegy törvény-szék országoserte körözött Nagy Endr pénzügyőr volt felvigyázót, ki vad alá van helyezve, de megszökött.

Egy törpe a földoltak padján. Erdek tárgyalás volt kedden a budapesti „Fortuna”-ban. Mikor a vádlottak bevezették, az első oda szolt a t-rémörhöz: „Szállgyi! Adjon csak a vádlottak egy székét, hogy láthassuk őt.” S e mondatot csaknem komolyan kell érteni. Mert a törvényszék előtt valósgos törpe állott. A 49 éves izraelita vallásu, nőten Schmiedt Jakab óras, a ki harmadfél láb magas. De van atletiai természetű illő széles válla s nagy feje, melyeket a gyöngy láncokak alig bírnak el. Pedig van hozzá még másik terhök is; jókora pup a szegény emberke hátán. Az egész nagyon szárnalmas egy figura, a mint botjára támaszkodva tipeg. De a kapusi dzézs megterem a kis testben is: hatan emeltek passzt ellene, hogy javítás végett átvették őraitak elzalogosította. S alig tehető föl, hogy a nyomorék, kitarító munkára képtelen emberként talán csak az inség tántorítja meg; mert sikkasztott már mások is. Krakkóban két izben is elitelték miatta. Tegnapi szintén rabizonyult a turpisság a törvényszék felévi börtönre itélte. Volt azonban a tárgyalásnak a vádlottól kivül is egy érdekes mozzanata. A panaszosok és tanuk csupa nometek, a kik részint budapesti születek (perze budaiak), részint évek óta laknak itt de magyarul nem tanultak meg. Az elnökli Kossuthi Géza bíró ezért aztán meg is leokézta őket, mondván: „a ki Magyarországon születik, itt lakik a magyar kényeret eszik, már csak a házaja iránti tiszteltből a kötelességből is megtanulhatna magyarul!” Többen megjelenezték e szavakat. Néhányan nevettek is, de azokat a bíró azzal hallgattatta el, hogy: „A ki nevetni, mulatni akar, távozzék a tereméből!”

A tömösi honvédelmek koszoruja. Azt a díszes koszort, melyet az E. M. K. E. nevében a tömösi honvédelmekoszorú augusztus 21-én Kun Géza gr. tett el, az ünnepség után áadták Bácsfalu közég elöljáróságának megörözést végett. A koszort augusztus 26-án a bácsfalusi evang. templomban helyezték el ünnepies szertartással mellett. Borcsa Mihály, bácsfalusi evang. lelkes, hazafias szellemű beszéd kíséretében ajánlotta hiveinek figyelmébe a díszes cserkoszorut, melyet a 48-49-diki szabadsgharczban elvett testvérek emlékosztására helyezett a kegyelet s melynek megörözését az E. M. K. E. rendőrsége Bácsfalu közégére bizta. Kerekess Samuel marosvásárhelyi tanár alkalmi költeménye és a helyszínen elmondott lelkesítő beszéde nagy hatást keltettek.

NAGYVILÁG.

Az orosz csárné Gmundenbe a jeltott időben pontosan érkezett meg hétfőn. Erkezése előtt mintegy negyed órával a perironon megjelentek fogadására a hannoveri királyné leányával Mary hercegnővel, a walesi hercegnővel és három leányával, a cumberlandi hercegnő nejével, Thyra hercegnővel és három idősobb gyermekével, továbbá mindannyian a kíséretéhez tartozó magasabb rangú méltóságok. Pontban 4 óra 35 perczkor robogott be a csarevna különvonata, mely öt pompás szalonkocsiból áll, az állomásra. Amint a vonat megállt, a hannoveri királyné, a walesi hercegnő és a cumberlandi hercegnő Thyra hercegnővel fel szálltak s a kocsikban üdvözöltek a csarevna, a ki ezután néhány perczre az a perironra gyűlt nagy községnek lelkes éljenezése között hagyta oda kocsiját. A csárné elragadó jelensége: közép terműt és karcsu nővést; két selyem ruhát viselt. Utána a csarevica szállt ki a vonatról; fekete szalonruhát viselt; arca sötétbarna, igazi orosz típus s nyoma sinos rajta annak a beteges kinezésnek, melyről utóbbi időben annyit írtak. X en i a nagyhercegnő a legkedvesebb lányak egyike, örökké mosolygó, derült kedélyű, a mi azután megmagyarázza, hogy apjának kedvence. A perironon az érkezéket Mary hercegnő és a három angol hercegnő üdvözölté. Az udvari méltóságok bemutatása után kocsikra ültek s elhajattak a cumberlandi hercegnő palotájába. Uralkodónk látogatása a csarevna, mint beszélik, e hó folyamán fog megtörténni.

A szultán kiadásai. A szultán évenkénti személyes kiadásai a következők: Ruhák, ékszerek, illatszerek stb. a szultán neje számára 50 millió, különböző kiadások 65 millió, a szultán személyes ruhái és butorozata 10 millió, a butorozat, kárpitokat, stb. megújítása 15 millió, ajándékok és fizetések 20 millió, arany- és ezüst asztali készlet 12 millió ötszáz ezer, a 474 kocsi és lovak megvétele, fentartása 2 millió háromszáz ezer, konyhák 25 millió — összesen évi 199.800.000 frank, — nem is számítva a határ nélküli személyi phantaziák költségét.

Laetitia hercegnő. Napoleon Jerome herceg és Klotild hercegnő leánya, mint tudva van, szeptember 11-én tartja esküvőjét a m. d. e. oszta herceggel, az olasz király testvérével. A menyasszony anyja és a völégény szintén testvérek, a hercegnő tehát saját nagybátyjához megy nőül. A hercegnő 22 éves, a völégény 43 éves. Klotild hercegnő a menyasszony anyja minden vagyon nélkül hagyta el franciaországot; az olasz királyi család lakhelyül átengedte neki a Moncalieri kastélyt Turin mellett és 100.000 frank évi járadékot biztosított számára. E kastélyban neveltették és élte át ifjúkorát Laetitia hercegnő. Nevelője egy francia apáca volt, Ancelet kisasszony, a Moncalieri és Turin közötti klastomból. A hercegnő teljesen bírja a francia, olasz, angol és német nyelvet, ért a rajzhoz s kitűnőleg énekel; Turinban az ott letelepedett Fricci asszonytól vett éneklőköket. Igen egyszerű modoru de bizonyos fensőbbeséggel bíró hölgy; redesen ő inteli el az atyja és a család egyéb tagjai közötti vizsgálos ügyeket s többnyire sikerrel. Umberto király nagyon szereti őt. Az aostai hercegné első házasságából két fia van, kikről állítják, hogy nem szívesen fogadták az újabb házasság bírt. A hercegnő második neje nem akarta bevezetni a Cisterna-kastélyba, a hol első nejével lakott de a hercegné tekintetben engedett fiaik kérélmének s most megújította e kastélyt. A két fiu azt is kérte, hogy mint apródok szerepelhessenek az ünnepi nászmenetben.

Gracziótló Serajevoig velocipéden. A gráció velocipéd-egylet két tagja: Böhm Jenő és Kleinschleg Miksa négy és fél nap alatt Gracziótló Szerszevoig velocipédezték. Itt, a hová f. hó 17-én érkeztek meg, a bicyole-egylet tagjai ünnepélyesen fogadták. A derék sportmanek 36 órát töltötték velocipéden s ez idő alatt 112 kilométernyi utat tettek meg.

Miért hallgat Boulanger? Ezt kérdezik most Párisban mindenütt a talán jól értesült, de mindenesetre igen rossz nyelvű emberek meg is találták a kérdésre a feleletet. A felett tanakodtak tudniillik a párisiak, hogy miért nem mondott még közönetet Boulanger megválasztásáért Somme megye és a Charante-Inferieure választóitnak. Pedig ez igen egyszerű dolog, mondja a párisi „Radical”. Köztudomásu, hogy Boulanger stílusa nem mondható a legkésebbnek és a legkötelesebbnek. Még éleken él sokak emlékeztében, mi ősen átalános derűség fogta el mind azokat, a kik Boulangernek azt a levélét olvasták, a melyet egy az ő érdekes rendezett marseillei gyűlés intézőjéhez írt. Ezóta a pártbizottság úgy szoltan, eltiltotta a tábornoktól a szót, még inkább is a tábornoknak azóta csak bizonyos elővigyázati rendszabályok mellett szabad nyilatkoznia. Levelet Naquet, Laguerre és Vergoin fogalmazták és ugyancsak ezek az urak osinálják beszédeit, de csak betanulja azokat szóról-szóra. A tábornoknak olyan dolgokban, melyekre nézve a párt nem állapodott meg, csak az előnyösen ismert szövegeket szabad használni, mint például: „Igen köszönöm, uraim.” „A hazafias bosszu. a jövőre nagy háború.” stb. Ez, ha nem is használ, legalább nem árt. Hívei ebből a szempontból indulnak ki. Most pedig Naquet és Vergoin urak szabadon vannek, Laguerre pedig négy heti fegyvergyakorlatra van behíva. Boulangernek ilyen formán nincs otthon a jobb keze, vagyis inkább a — feje és ezért hallgat a tábornok.

Mackenzie válasza. A jövő hó közepén tudvalegyőleg megjelenik Mackenzie Morell felelete a Frigyes császár betegségről írott hivatalos német orvosi jelentésre. Mackenzie könyvének ez lesz a címe: „A n a g y l e k t ö r F r i g y e s é s o r v o s a i.” A könyv nemetül egy oberhausen (rajnai tartomány) könyvkereskedő kiadásában fog megjelenni. A „F r a n k f u r t e r Z e i t u n g” a könyv tartalmáról a következő ismertetést közli: Első része a könyvnek Mackenzie magatartását fogja igazolni és tartalmazza az orvosnak a császárral történt mindennapi érintkezéseinek történetét, valamint egy jellemrajzot is III Frigyes császárról. Azonkívül tudvalegyőleg e részben lesznek a császár sajátkezű írásának hű másolatai, a német lap értesülése szerint s e n z e n z á c i ó s t a r t a l o m m a l. A második rész a vitakozásra van szentelve; ez a személyes támadások ellen irányul és az oiafajta egyenként nem orvosoknak: Bergmannak, Gerhardsnak, Toboldnak és a többinek állításait. A harmadik rész a statisztika segítségével kimutatja a gégéköltöttek kedvezőtlen eredményeit és azok veszélyeit. Az érdeklét kiadók kötelezték magukat, hogy a kikötött határidő előtt nem fognak egy szót sem nyilvánosságra hozni a könyv szövegéből s a legnagyobb titoktartással fognak eljárni. A könyvet már 100.000 példányban rendeltek meg.

Rövid hírek. A szász belügy miniszter rendeletet adott ki, mely szerint czirkuszban csak kivételesen szabad balletet és látványosságot előadni, mert ez elvonja a színházaktól a közönséget. — A „V e l i k a S r b i a” orosz szoldos belgrádi lap legutóbbi száma azzal a furasággal ijesztgeti olvasóit, hogy Ausztria-Magyarország nyolcz dandárt összpontosított a határon s célja Szerbiát anektálni. — A l o n d o n i o m n i b u s z t á r s á s á g k i m u t a t á s a s z e r i n t e vállalt kocsijait ez év első felében 46 millió ember használta. — H a m b u r g b o l á t í r j á k, hogy a tizenhárom krolks dílus megszokása, bár rendőri figyelemmel és jelent meg, alkalmasint mese; vizsgálat foly ugyan, de voltaképen senki sem tud a dologról semmit. — R a b k i r á l y érkezett e napokban Hamburgba: az elfogott samona király, kit Arsaka miniszter és két törzsfőnök is kísér.

CSARNOK.

A vasalóról.

(Természettudományi csevegés)

Azt mondja asszonyom, hogy én is csak olyan vagyok, mint a legtöbb férfi, kicsinyléssel nézem le a nő takarékságát, mely a háztartás legapróbb részleteig is kiterjed s hátköznapiasnak tartom, hogy csipkeit, keszkenőit maga vasalja ki — Pedig mennyire téved, mennyire igaztalanul vádolt.

Hiszen én nem a vasalás ellen keltem ki, hanem csak a szenes vasalója ellen, midőn a vasalás után gyakran jelentkező fejfájásainak okát e házi eszközében, vagy jobban mondva, annak rossz kezelésében kerestem.

Hagyja félbe csak néhány perczre ezt az elismerésemélt munkálkodást s hallgasson ki engemet. Ha nem lesznek képes meggyőzni állításom helyességéről; megfogadom, hogy soha sem fogok teendőibe beavatárkodni.

Ugy-e nem kerülte ki figyelmét az a szép kékes láng, mely föl-föllobog, valahányszor a vasalóháza friss szén darabkákat tesz. Látja, asszonyom, ez a kékes láng a bizonyítéka az én állításomnak, mert fejfájásának, szédülésének oka ép ez a szép kék lánggal égő gáz.

De azt veheti ön ellen, hogy a szén elégségsen szénas képződik, az a nem égő, sárványas izú gáz mely a vizet üdítvő, a bort pedig a nők előtt is kellemes, perzsgó itallá teszi. Igaz. De a szénnek e vegyülete csak akkor keletkezik, ha a szén, vagy a szén tartalma testek elégsége elegendő levegő, helyesebben: elegendő oxygen jelenlétében történik. E gáz, noha abban ember, állat nem élhet, tulajdonképen nem is mérges, mint ahogyan mérges a levegőnek egyik nem kevésbbé fontos alkotórésze: a nitrogén, és még is mindkettő öl, ha nagyobb mennyiségben leheljük be, mert a levegőre rúndakéttó fölfelelőn alkalmatlan és mint ilyen fullasztó.

Van azonban a szénnek még egy másik oxygen vegyülete is, s ez a szép égő színekkel lángall égő, sajátos gyöngye szagjal bíró szénxyd. Valahányszor az égő szénartalmu testhez kevés oxygen jut, mindannyiszor a szénnek ez alacsonyabb oxydatió terménye képződik.

Csaknem két századdal ezelőtt (1716. figyelemre méltó Hoffmann Fr. khémikus a közönséget ama gázok mérges voltára, melyek a faszén elégségsen tökéletesnek, és még is azóta — ide nem számítva a szándékos eszketek — mennyi véletlen szerencsétlenségek volt már okozója a szénxyd, a mi tulajdonképen helytelen elnevezés, mert a szén égési terményei között egyedül a szénxyd oly annyira veszélyes.

A szénxyd említett képződése áll elő a rozsuzal szellőz, vagy az olyan kályhákban, melyeknek csővét a korom már annyira eltele, hogy az égő testhez nem juthat elegendő levegő. Mindakettől a tökéletlen égés következtében képződik e veszélyes gáz; de másfelől, ha a szénnek tökéletes égési terménye a szénasv (helyesebben szénxyd), a rozs szellőzés következtében nem távozhatik el a kályha kúrtóján, az izzó szén által, a mint kifejezni szoktuk, szintén szénxyddá redukálódik.

Az általam megfáradott szenes vasalónál ugyane föltételek vannak. Bármilyen elmes szerkezettel legyen is az ellátva, nem juthat az égő szénhez elegendő levegő, folyton képződni fog a szénxyd és így lassanként meg fogja fertőztetni a terem levegőjét. Mert e gáz egyike a legveszélyesebb testeknek. Az olyan levegő is, melyben huszonöt szazrészecze létezik van e gázból, ha huzamos ideig leheljük be, kábultságot, szédülést okoz; valamivel nagyobb mennyiség pedig, inkéttő fölfájást, álulási rohamokat idézhet elő. Es e tünetek annyival kellemetlenebb lefoylásnak, mentli főgékonyabb az állott egyén e mérég iránt. Rendkívül veszélyes volta és még is mennyiségben is aránylag nagyon gyors hatása abból magyarázható, hogy a szénxyd már a tudóban egyesül a vörös vérszövetek egy nevezett hámoglobinjával. Az így megbérintett vér hámoglobinja a közvetítő szerepe nem alkalmas s nem lesz képes a tudóba belélegzett levegő éltető alkatrészeit, az oxygent felvenni és azt a szövetekhez elvinni. A szénxydnak ebből említett rendkívül csekélynek látszó mennyisége is lassanként annyira fölszaporodik a vérben, hogy az egysensuly megbomlik és beállnak ama kellemetlen tünetek, melykről ön is asszonyom, oly gyakran panaszkodik.

De tagadhatlan, hogy takarékság és kénytelen tekintetben a szenes vasalók a régiek fölött állanak. Nem is azt akarom én e rövid fejtegetés által elérni, hogy vasalóját a révidei cserélje föl. Bizvárt használatja továbbra is azt, de egészebe veszélyeztetése nélkül osakig egy, használatkor abba s o h a s e m t e s z h o l t s z e n e t, h a e m m i n d i g c s a k i z z ó p a r a z s a t é s h a v a s a l á s t m i n d i g e l é g g é t á g a s s z e l l ő s h e l y e n v é g z i. Igy a lehető legkiebbe szall le annak lehelőse, hogy a terem levegőjébe e mérgező gáz az egészebe veszélyes módon fölszaporodhassék.

Elismeri ugye, hogy igaztalanul vádolt és nem fog rám megnehezni ilt, hogy munkáját néhány perczig félbe hagyai volt kénytelen?

Nuricsán József.

Közgazdaság.

A francia gabonavámok felfüggesztése. A francia képviselőház első ülésének elején javaslatot nyújtanak be az öt frankos gabonavámok felfüggesztésére. A javaslatot azzal indokolják, hogy az 1888-ik évi termés igen rossz volt. A francia vámtörvény ugyanis azt az intézkedést foglalja magában, hogy ha a gabonaszár igen magára szöknek fel, a gabonavámokat ideiglenesen fel lehet függesztetni.

Gabonázlet. (Budapest, augusztus 28.) Buzát ma jól kinaltak, a kereslet élénk volt. S. illárd irányzat mellett elkelt mintegy 14.000 mázsa, 10 krral olcsóbb árákon.

Egyéb gabonanevek. csekély töltet változatlan árákon. Eladatott: Buza: (u) T i s z a v i d é k i: 100 mm. 82 k. 7 frt 92/2, kr. 400 métermassa 80-5 k. 7 frt 80 kr. 200 mm. 80-5 k. 7 frt 80 kr. 700 mm. 80 k. 7 frt 80 kr. 600 mm. 80-2 k. 7 frt 80 kr. 100 mm. 80-5 k. 7 frt 75 kr. 100 mm. 75 k. 7 frt 75 kr. 200 mm. 80 k. 7 frt 80 kr. 100 mm.

7 frt 80 kr. 200 mm 79-5 k 7 frt 85 kr 100 mm 79-5 k 7 frt 75 100 mm 79 k. 7 frt 75 kr 100 mm 79 kr 7 frt 65 kr. 100 mm. 79 k. 7 frt 10 krajczár. 200 mm. 78.8 k. 7 frt 70 kr. 100 mm. 77.5 k. 7 frt. 70 kr. 100 mm. 77.8 k. 7 frt 65 krajczár.

F e h é r m e g y e i 200 mm. 79 k 7 frt 30 kr 1200 mm 78-8 k 7 frt 37 és fél kr.

H a r t a i 15000 mm 79-5 k 7 frt 40 kr.

B á c s k a i 2100 mm 79 k 7 frt 35 kr 400 mm 78-5 k 7 frt 25 kr 200 mm 78 k 7 frt 25 kr 100 mm 76-5 k. 7 frt 25 krajczár.

E s z a k m a g y a r o r s z á g i 200 mm. 79 k. 6 frt 90 kr, 100 mm. 79.4 k. 6 frt 80 kr.

B u z a (6) T i s z a v i d é k i 2300 mm. 82 k. 6 frt 90 kr, 200 mm. 80 k. 6 frt 80 kr, 100 mm. 79-5 k. 6 frt 82 és fél kr, 100 mm. 79 k. 6 frt 82 és fél kr, 100 mm. 78-5 k. 6 frt 70 kr.

M a r o s i 4000 mm. 80-6 k 7 frt 0 krajczár.

B á c s k a i 700 mm. 77-4 k. 7 frt 50 kr.

F e l s ő t i s z a i 2000 mm 78-3 k 7 frt 20 kr.

A r p a (u) 100 mm 5 frt 50 kr, 300 5 frt 70 kr.

T e n g e r i 3000 mm 6 frt 22 kr, 1000 6 frt 25 kron.

Z a b 400 mm. 5-20 kr 1500 mm 5 frt 40 kr.

R o z s (u) 300 mm. 5 frt 65 kr. 200 mm 5 frt 70 kr.

P o s t m e g y e i (u) 200 mm. 79 k. 7 frt krajczár, 100 mm. 79-4 k. 7 frt 10 kr, 100 mm. 79 k. 7 frt — kr. 200 mm. 79-4 k 7 frt 45 kr. 100 mm. 79 kr. 7 frt 37 kr. y00 mm. 78 k. 7 frt 20 kr. 100 mm. 78 k 7 frt 27 kr. 100 mm. 78-3 k. 6 frt 70 kr 100 mm 79-5 k 7 frt 25 kr 100 mm 79 kr 200 mm 78 k 7 frt 20 kr 600 mm 78-6 k 7 frt 27 és fél kr 200 mm 78-3 k 7 frt 25 kr.

H a t á r i d ő k i z e t l e t b e n a z i r á n y z a t k e z d e t b e n l a n y h a v o l t, u t ó b b j a v a l t é s v é g ü l u j r a g y e n g l i t.

H a t á r i d ő k j e g y z é s e d é l i 12 ó r a k o r:

B u z a t a v a s z a r a 8.53—8.60 frton, buza 6.82—7.84 frton, Tengeri július—aug. 6.04—6.05 frton, tengeri 1889. május—június 5.49—5.51 forinton. Zab 6.82—5.46—5.50 frton. zab t a v a s z a r a 5.86—5.90 forinton Káposztarepözse augusztus—szeptemberre 14¹/₂—14³/₂ forinton.

K ö t l e t t:

B u z a t a v a s z a r a 8.55—8.62—8.88 frton, 6.82—7.79 frton, tengeri augusztus 6.01—6.07—6.01 frton, u j t e n g e r i 1889. május—június 5.42—5.52—5.44 frton, zab 6.82—5.46—5.42 frton, zab t a v a s z a r a 5.92—8.2 frton.

H i v a t a l o s j e g y z é s e k:

S z o k v á n y b u z a t a v a s z a r a 8.28—8.30 frton 6.82—7.79 frton. Tengeri május—június 7.18—7.18 frton, július—augusztus 6.20—6.22 frton. Zab t a v a s z a r a — frton, zab 6.82—5.19—5.21 forinton. Káposztarepözse augusztus—szeptemberre 11.24 12.—forinton.

Szén-árlás.

(Augusztus 25.)

(B.) Szász. Jóbb kereslet folytán az árlás a múlt héten megazárdukt, és az árak emelkedtek, készletek hiányosak. Készárnyagban 29.25—29.50, kicsinyben 30 hordó nékél per 100 liter *.

Hivatalos árlályon

a budapesti áru- és értéktőzsdén 1888. évi augusztus hó 25-én.

Magyar aranyárdrák 4. sz.	101.90
magyar papírárdrák 6.	91.80
magyar vasúti kölcsön	149.50
magyar keleti vasúti államkötvény 1 kib.	98.50
magyar keleti vasúti államkötvény 2 kib.	—
magyar keleti vasúti államkötvény 3 kib.	114.
magyar földterhermentési kötvény	104.50
Erdélyi földterhermentési kötvény	104.
Temes-bánati földterhermentési kötvény	104.50
Temes-bánati földterhermentési kötv. ár.	104.
Magyar asztóldesamaválási kötvény	99.50
Magyar nyeresemény-sorajegy-kölcsön	129.25
Tiszazsábfolyási és szegedi sorajegy	125.50
Osztrák aradrák papírban	82.
Osztrák aradrák ezüstben	82.75
Osztrák aradrák aranyban	111.50
Osztrák hitelintézet részvény	812.
1860-iki osztrák államkötvény	139.50
Osztrák-magyar bank részvény	868.
Magyar hitelbank részvény	506.50
Cs. és ki. arany	6.85
20 frankos arany (Napoleonár)	8.78
Német bírdalmi márká	123.50
London	123.5

